

**SENCOR**

Let's live!

**BLUETOOTH  
REPRODUKTOR  
SSS 81**

**NÁVOD K OBSLUZE  
CZ**





# Obsah

1.	Důležité bezpečnostní instrukce .....	2
2.	Začínáme.....	7
2.1.	Vzhled přístroje.....	7
2.2.	Vzhled displeje.....	7
2.3.	Vlastnosti přístroje.....	7
2.4.	Popis tlačítek.....	7
2.5.	Napájení.....	8
2.6.	Provozní pokyny .....	9
3.	Řešení potíží.....	11
4.	Technické specifikace.....	12

## Prohlášení

Vyhrazujeme si právo provést opravy, změny a překlady v této příručce bez předchozího oznámení. Z tohoto důvodu doporučujeme, abyste pravidelně navštěvovali naše webové stránky a získali nejnovější informace.

# 1. Důležité bezpečnostní instrukce

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Přečtěte si tento návod. Říďte se tímto návodem a instrukcemi v něm uvedenými.
- Dbejte všech varování.
- Dodržujte všechny pokyny.
- Používejte pouze doplňky a příslušenství uvedené výrobcem.
- **Na přístroj se nesmí umístit otevřený plamen, např. hořící svíčka.**
- Používejte přístroj v mírném klimatickém pásmu.
- Výrobce ani prodejce přístroje v žádném případě neodpovídají za jakékoli přímé i nepřímé škody zapříčiněné nedodržením pokynů pro instalaci, nastavování, obsluhu, ošetřování a čištění tohoto přístroje uvedených v tomto návodu.
- Chraňte přístroj před údery, pády, nárazy, otřesy, vibracemi, vlhkem a prachem.
- Před vaším souhlasem s používáním přístroje dětmi musí být děti způsobem odpovídajícím jejich věku poučeny o správném a bezpečném používání přístroje.

## Instalace, ovládání

- Přístroj instalujte podle pokynů v návodu.
- Okolo přístroje ponechte na všech stranách volný prostor, nutný pro správnou cirkulaci vzduchu. Teplota vznikající při provozu je tím odváděna. Zakrytím větracích otvorů skříňky přístroje hrozí riziko přehřátí a poškození přístroje. Je třeba zajistit, aby nebylo bráněno odvětrávání zakrytím větracích otvorů např. novinami, ubrusem, závěsem, atd. Dodržujte instrukce o instalaci uvedené v návodu.

- Neinstalujte přístroj na přímém slunci nebo blízko zdrojů tepla, jako jsou radiátory, tepelné výměníky, kamna nebo jiné přístroje (včetně zesilovačů) produkující teplo. Vysokými teplotami je výrazně zkracována životnost elektronických dílů přístroje. Nepoužívejte a neponechávejte přístroj v blízkosti otevřeného ohně.
- **Přístroj nesmí být vystaven kapající ani tekoucí vodě a nesmí se na něj stavět předměty naplněné tekutinou, například vázy.** Chraňte přístroj před zmoknutím, postřikáním nebo politím jakoukoliv kapalinou, neponechávejte a neinstalujte přístroj mimo místnosti. Přístroj nepoužívejte venku. Nedodržením těchto pokynů hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.
- Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody.
- Nesnažte se obejít bezpečnostní funkci polarizované vidlice. Pokud vidlici nelze zapojit do vaší zásuvky, obraťte se na elektrikáře, aby zastaralou zásuvku vyměnil.
- Před zapojením přístroje do síťové zásuvky se nejprve ujistěte, že napětí ve vaší síťové zásuvce odpovídá napětí na typovém štítku přístroje nebo jeho napájecího adaptéru.
- Dbejte, aby se po síťovém nebo napájecím kabelu nešlapalo ani nebyl stlačen, zvláště v blízkosti vidlice, zásuvky a bodu, kde vychází z přístroje nebo adaptéru. Síťová vidlice (adaptér) se používá jako odpojovací zařízení a musí být snadno dostupná.
- Pamatujte na to, abyste před odpojením síťového kabelu při napájení přístroj vždy nejprve odpojili vidlice (adaptér) ze síťové zásuvky.
- Vytáhněte přístroj ze zásuvky během bouřek, nebo pokud jej nepoužíváte delší dobu.
- Vyvarujte se přenesení přístroje z chladného do teplého prostředí nebo naopak popř. při používání přístroje ve velmi vlhkém prostředí. Na některých dílech uvnitř skřínky přístroje může zkondenzovat vzdušná vlhkost a přístroj se tak může stát dočasně nefunkčním. V takové případě nechte přístroj na teplém a dobře větraném

místě a vyčkejte 1–2 hodiny v klidu, až se vlhkost odparí a přístroj bude možné normálně používat. Pozor zejména při použití v chladném ročním období.

- Výrobce ani prodejce přístroje v žádném případě neodpovídají za jakékoli přímé i nepřímé škody zapříčiněné nedodržením pokynů pro instalaci, nastavování, obsluhu, ošetřování a čištění tohoto přístroj uvedených v tomto návodu.

## Servis a údržba

- Pro zabránění rizikům úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru nevyjímejte přístroj ze skřínky – uvnitř skřínky nejsou díly, které by mohl opravit nebo seřídit jeho uživatel bez odpovídajícího vybavení a kvalifikace. Bude-li přístroj vyžadovat seřízení nebo opravu kontaktujte odborný servis.
- V případě výskytu jakýchkoliv neobvyklých jevů během používání přístroje, jako je např. výskyt charakteristického zápachu pálící se izolace nebo dokonce dýmu, přístroj neprodleně vypněte, od přístroje odpojte používaný zdroj jeho napájení a s dalším používáním přístroje vyčkejte na výsledek jeho kontroly pracovníky odborného servisu.
- Přenechejte veškerý servis kvalifikovanému personálu. Servis je nutný, pokud byl přístroj jakýmkoliv způsobem poškozen, například v případě poškození síťového kabelu, polití přístroje tekutinou, vniknutí cizích předmětů dovnitř přístroje, vystavení přístroje dešti nebo vlhkosti, pokud přístroj nefunguje běžným způsobem nebo došlo k jeho pádu.
- Před čištěním, přenesením a jinou údržbou odpojte vidlici (adaptér) ze síťové zásuvky.
- Přístroj čistěte pouze suchou tkaninou.
- K čištění nepoužívejte benzín, ředitlo nebo jiná rozpouštědla ani nepoužívejte brusné čisticí prostředky, drátěnky nebo houbičky s drátěnkami.

**UPOZORNĚNÍ**

**Z důvodu zamezení rizika požáru nebo úrazu elektrickým proudem nevystavujte přístroj dešti ani vlhkosti.**

**UPOZORNĚNÍ**

**Baterie se nesmí vystavovat nadměrnému teplu, například slunečnímu svitu, ohni a podobně.**

**USB konektor, poznámky k použití zařízení:**

Paměťové zařízení USB je třeba do přístroje zapojit přímo. Nepoužívejte prodlužovací USB kabel, aby nedošlo k selhání přenosu dat a jeho rušení.

Elektrostatické výboje mohou způsobit nefunkčnost přístroje. V takovém případě musí uživatel přístroj restartovat.

Před užíváním paměťového zařízení USB vyzkoušejte jeho funkci komunikace s přístrojem a rychlosť čtení a zápisu dat.

Pro dosažení maximální rychlosti čtení doporučujeme zachovávat diskový prostor defragmentovaný. Použijte souborový systém FAT32, jeden oddíl, bez ochrany. Pokud není zápis a čtení paměťového zařízení plynulé, může docházet k nežádoucím jevům, jako jsou výpadky části obrazu (kostičkování) nebo celých snímků, poruchy ve zvuku, v krajiném případě až zastavení operace. Neočekávané chování připojeného paměťového zařízení popř. přítomnost virů a jiných škodlivých softwarů může způsobit až zastavení funkce přístroje s nutností je restartovat.

USB konektor je standardního typu a nedokáže napájet USB zařízení s vysokým odběrem (např. pevné disky HDD). Použijte zařízení s vlastním napájením a napájejte je z jejich vlastních napáječů.

Přístroj byl konstruován s ohledem na maximální kompatibilitu s paměťovými zařízeními. Vzhledem k rozmanitosti zařízení na trhu nelze zaručit kompatibilitu s každým USB zařízením. Pokud potíže přetrvávají, použijte jiné paměťové zařízení.

**VAROVÁNÍ:** Neotvírejte. Uvnitř přístroje nejsou žádné díly vyměnitelné uživatelem. Opravu svěřte kvalifikovanému technikovi.

**VAROVÁNÍ:** Nikdy nepoužívejte mazací přípravek na žádnou část tohoto přístroje.

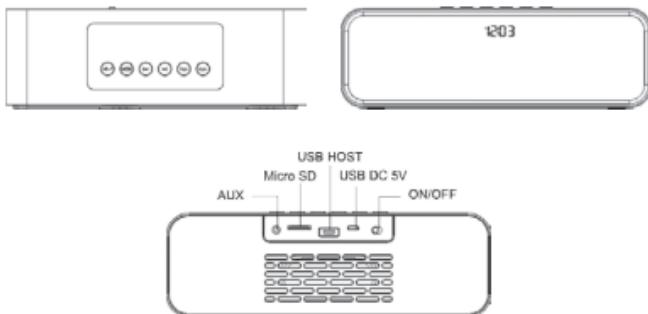
**VAROVÁNÍ:** Umístěte tento přístroj na rovný, pevný a stabilní povrch.

**VAROVÁNÍ:** Nepokládejte tento přístroj na jiné elektrické zařízení.

**PROHLÁŠENÍ: Naše společnost si vyhrazuje právo revidovat obsah této příručky bez předchozího upozornění.**

## 2. Začínáme

### 2.1. Vzhled přístroje



### 2.2. Vzhled displeje

AM  
PM      88:8.8      USB  
SD  
MHz

### 2.3. Vlastnosti přístroje

1. Bezdrátové funkce Bluetooth
2. Funkce hands-free (mikrofon a reproduktor) pro telefon
3. Přehrávání hudby MP3 z USB klíčenky nebo SD karty
4. Zabudovaná kvalitní lithiová baterie, nabíjení běžnou USB nabíječkou
5. Zabudovaný budík a zobrazení času
6. HiFi Stereo zvuk
7. Elegantní design

### 2.4. Popis tlačítek



1. **▶||•** Přehrávání/Pauza/Převzetí a zavěšení hovoru  
V režimu Bluetooth, krátký stisk **▶||•**  
převezme příchozí hovor nebo zavěsí probíhající hovor z připojeného telefonu.

- V režimu MP3 a Bluetooth, krátký stisk  spustí nebo pozastaví přehrávání hudby.
- V režimu Line-In, krátký stisk  umlčí zvuk.
- V režimu FM, dlouhý stisk  prohledá pásmo a uloží dostupné stanice. Krátký stisk přepíná uložené stanice vzestupně.
2. **MODE:** Stisk **MODE** mění funkce a zobrazení takto:  
TIME (Čas) → DATE (Datum) → ALARM (Budík)  
→ BLUETOOTH → MP3 → FM Radio →  
Line IN
3.  V režimu Bluetooth, krátký stisk  vybere předchozí skladbu, je-li dostupná.  
V režimu MP3, krátký stisk  vybere předchozí skladbu, je-li dostupná. Dlouhý stisk prochází přehrávanou skladbou vzad.  
V režimu FM, stisk  sníží naladěnou frekvenci.
4.  V režimu Bluetooth, krátký stisk  vybere následující skladbu, je-li dostupná.  
V režimu MP3, krátký stisk  vybere následující skladbu, je-li dostupná. Dlouhý stisk prochází přehrávanou skladbou vpřed.  
V režimu FM, stisk  zvýší naladěnou frekvenci.
5. **Vol-** Stisk sníží hlasitost.
6. **Vol+** Stisk zvýší hlasitost.
7. **ON/OFF** spínač (na zadním panelu): zapne nebo vypne přístroj.

## 2.5. Napájení

Přístroj je přenosný, bateriový, standardně je napájen z vestavěné baterie. Je-li baterie vybitá, nabijte ji. Použijte běžnou 5V nabíječku, např. od telefonu. Úplné nabití baterie trvá okolo 5 hodin, doba je závislá na kondici baterie a proudových parametrech nabíječky. Pokud přístroj bude během nabíjení zapnutý, doba nabíjení se úměrně prodlouží. Doporučujeme nabíjet vypnutý přístroj. Během nabíjení svítí pod nabíjecím konektorem červená kontrolka, po úplném nabití se změní na zelenou.

## Poznámky k nabíjecí lithiové baterii

1. **Používání:** Opakovaným nabíjením a vybíjením (několik stovek cyklů) se postupně snižuje kapacita baterie. To je normální jev. Pokud provozní doba baterie příliš poklesne, nechte baterii vyměnit v autorizovaném servisu.
2. **Údržba lithiové baterie:** pokud přístroj nepoužíváte, udržujte baterii nabitou, každé 2-3 měsíce ji nabijte na plnou kapacitu. Ponechání baterie delší dobu ve vybitém stavu může výrazně a nevratně snížit kapacitu baterie, a to až na nulu.

## 2.6. Provozní pokyny

### 1. Režim času

Vstoupení do režimu času ukáže nastavený čas na displeji. Krátký stisk **◀▶** nebo **►►** přepíná mezi zobrazením 24/12 (am/pm). Dlouhý stisk **MODE** vstoupí do nastavení data a času. Krátký stisk MODE postupně přepíná Rok-Měsíc-Den-Hodina-Minuta. Každou hodnotu lze nastavit stiskem **◀▶/►►**.

### 2. Režim Datum

Stiskem **MODE** vstupte do zobrazení data na displeji. Stisk **◀▶/►►** přepne mezi rokem a datem.

### 3. Režim Alarm (Budík)

Dlouhý stisk **MODE** vstoupí do nastavení budíku, a to stejně jako u nastavení času. Poslední hodnota je Zap/Vyp (ON/OFF). Aktivní budík (ON) indikuje také symbol zvonku na displeji. Spuštěný zvuk budíku můžete vypnout stiskem libovolného tlačítka. Chcete-li budík trvale vypnout, projděte znova jeho nastavení a jako poslední hodnotu zvolte OFF, následně symbol na displeji zhasne. V přístroji je jeden zvuk (např. simulace ptačího zpěvu) vestavěn.

### 4. Režim Bluetooth

Stiskem **MODE** vstupte do režimu Bluetooth. Na displeji svítí „BLUE“ a přehraje se krátká melodie. Zapněte Bluetooth na vašem mobilu/tabletu/počítači a nechte vyhledat okolní zařízení. Připojte se na „SSS 81“. Po úspěšném připojení se přehraje krátký zvuk a změní se zobrazení na displeji, typicky „PAUSE“. Na mobilu/

tabletu/počítači můžete řídit provoz, a pokud to jeho systém umožnuje, některé funkce můžete ovládat i na tomto přístroji. Tlačítky **◀◀/▶▶** volíte předchozí/následující skladbu. Stiskem **Vol+/Vol-** zvýšíte/snížíte hlasitost. Stiskem **▶▶·●** spusťte/pozastavíte přehrávání. Stiskem **◀◀·●** převezmete/zavěsíte hovor, pokud jej vaš mobil zpracovává.

#### 5. Režim MP3

Do režimu MP3 vstoupíte vložením SD karty do slotu Micro SD nebo USB klíčenky do portu USB HOST.

Pokud je na nich přehratelná hudba, začne se přehrávat. Krátkým stiskem **◀◀/▶▶** volíte předchozí/následující skladbu. Dlouhým stiskem **◀◀/▶▶** procházíte zrychleně přehrávanou skladbou vzad/vpřed. Stiskem **Vol+/Vol-** zvýšíte/snížíte hlasitost. Stiskem **▶▶·●** spusťte/pozastavíte přehrávání.

#### 6. Režim FM rádia

Stiskem **MODE** vstupte do režimu FM rádia. Stiskem **◀◀/▶▶** měníte po krocích naladěnou frekvenci dolů/nahoru. Dlouhým stiskem **▶▶·●** spusťte prohledání pásmo, stanice s přijatelným příjmem se uloží do paměti přístroje. Po ukončení ukládání stanic jimi můžete procházet krátkým stiskem **▶▶·●**, vzestupně.

Poznámka: stanice se slabším signálem mohou šumět, připojte kabel do vstupu AUX (a přepnout na FM), který jako vnější antenna může pomoci příjmu na vnitřní anténu. Vyvarujte se umístění přístroje v blízkosti počítačů nebo jiných zařízení, které mohou produkovat rušení a znehodnotit poslech.

#### 7. Režim LINE-IN

Do režimu Line-IN vstoupíte vložením kabelu s konektorem 3,5 mm jack do vstupu AUX. Stiskem **Vol+/Vol-** zvýšíte/snížíte hlasitost. Stiskem **▶▶·●** vypnete/zapněte zvuk.

### 3. Řešení potíží

Nelze zapnout	Baterie je vybitá, prvně ji nabijte nebo aspoň zapněte USB nabíječku.
Žádný zvuk	Hlasitost je nastavena na nulu, zvyšte ji tlačítkem <b>VOL+</b> . Je zastaveno přehrávání nebo ztlumen zvuk. Stiskněte . Téměř vybitá baterie, nabijte ji.
Zkreslení zvuku	Přebuzený vstup či výstup, snižte hlasitost tlačítkem <b>VOL-</b> . Zdroj zvuku je zkreslený, zvolte jiný zdroj s čistým zvukem Téměř vybitá baterie, nabijte ji.
Přístroj nereaguje	Vypněte přístroj spínačem na <b>OFF</b> a znova jej zapněte. Nabijte dostatečně vnitřní baterii.

## 4. Technické specifikace

Displej	LED	
Zabudovaná lithiová nabíjiteľná batéria	Provozní doba: Max 4~ 6 hodin (*zejména podle nastavení hlasitosti)	
LINE-IN Audio in (AUX)	Max. vstupní napětí	300 mV
	Výstupní výkon	5 W × 2
	MP3 bitová rychlosť	8 kbps – 320 kbps
	Odstup signal-šum (SNR)	85 dB
Hudební formát	Zkreslení	<0,55 %
	MP3/WMA/FLAC/WAV	
Provozní teplota	-5 až 40 °C	

Vzhled přístroje, funkce a specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Adresa výrobce: FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany

Čeština je původní verze.

## **POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM**

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.



### **LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ**

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

### **Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie**

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

### **Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii**

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tímto FAST ČR a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení SSS 81 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: [www.sencor.eu](http://www.sencor.eu)

Změny v textu, designu a technických specifikací se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.



## CZ Záruční podmínky

### **Součástí balení tohoto výrobku není záruční list.**

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamací) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu).

### **Záruka se nevztahuje zejména na:**

- vady, na které byla poskytnuta sleva;
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku;
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen;
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby;
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody);
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. mechanické

- poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád);
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otěsy);
- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem);
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil);
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku;
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomba přístroje, přepisované údaje v dokladech).

**Gestor servisu v ČR:**

**FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany;  
tel: 323 204 120**

**FAST ČR, a.s., Cejl 31, 602 00 Brno; tel: 531 010 295**

Více autorizovaných servisních středisek pro ČR naleznete na [www.sencor.cz](http://www.sencor.cz).





**SENCOR®**

Let's live!



Designed in Europe by Sencor®, Made in China

[www.sencor.cz](http://www.sencor.cz)

